

サウス・カロライナ日本語補習校

松葉学園

South Carolina  
Japanese Language Supplementary School

“Matsuba Gakuen”

要 覧

2011年度

米国サウス・カロライナ州

日本語補習校－松葉学園

名称： サウス・カロライナ日本語補習校（非営利社会福祉法人）  
松葉学園

所在地： c/o Japanese Program

**Dept. of Languages, Literatures and Cultures**

**University of South Carolina**

**Columbia, SC 29208**

**U.S.A.**

ホームページ： <http://www.matsubagakuen.org>

電子メール： [sakakiy@sc.edu](mailto:sakakiy@sc.edu)

目的： 本補習校は、サウス・カロライナ州在住の日系子女に、母国語としての日本語教育を行い、日本文化の理解と、日本に帰国後、日本の教育環境により順応できるよう、日本の学校における主要授業科目を行うことを目的とする。

基本方針：

- 1) 幼児、児童、生徒、保護者、教師の信頼と理解により、明るく楽しい学校を維持、継続し、日本文化を継承した子供の健全な育成を図る。
- 2) 教室における日本語以外にも、野外活動、及び、日本の伝統的な行事の具現を通して、日本文化の体験をさせる。
- 3) 教育環境の向上のために、保護者、委員が協力し、より良き環境の整備に努める。

入学資格： 次のいずれにも該当する子女に限る。

- 1) 四月の入学時に、小学部は満六歳、また、幼児部は四／五歳児を対象とする。
- 2) 原則的に日系子女であること。
- 3) 本学園の目的を達成するために適当と認められた者。

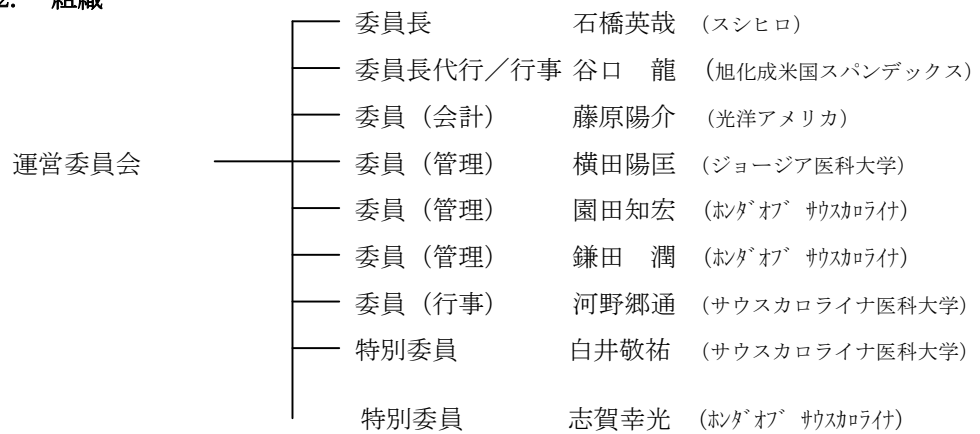
\*上記入学資格に該当しないものが入学を希望した場合には、運営委員会の審議の上、決定される。

**運営委員会：** 本学園の運営を円滑に行う為、運営委員会を以下の如く設ける。

**1. 運営委員会の決定事項**

- 1) 学園の管理、運営、及び、廃止に関する事項。
- 2) 学園の予算、及び、決算、ならびに財務に関する事項。
- 3) 学園の基本方針に関する事項。
- 4) 教職員の任命、謝礼金、その他、人事に関する事項。
- 5) 幼児、児童、生徒の入学に関する事項。
- 6) その他、子女教育に関する事項。

**2. 組織**



**教職員：** 松葉学園校長

榊原祥隆

教頭、小学部担当	赤尾陽子
小学部担当	谷田知穂
小学部担当	坂 順子
小学部担当	グレン晶子
小学部担当	杉山育子
中学部担当	神谷多恵子
中学部担当	宮崎敬子
幼児部担当	ケーシー邦子

**Designation:**

“Matsuba Gakuen”

South Carolina Japanese Language Supplementary School

(Nonprofit social welfare organization)

**Location:**

c/o Japanese Program

Department of Languages, Literatures and Cultures

University of South Carolina

Columbia, SC 29208 U.S.A.

HP: <http://www.matsubagakuen.org>

E-mail: [sakakiy@sc.edu](mailto:sakakiy@sc.edu)

**Purpose:**

The mission of this school is to create a continuously improving environment that will provide children of Japanese parentage residing in South Carolina with training in Japanese Language as a mother language, an understanding of Japanese culture, and an improved ability to adapt to the Japanese educational environment after their return to Japan.

**Fundamental Policies:**

- 1) With the goodwill and understanding of students, their guardians and instructors, the school seeks to maintain and perpetuate an interesting and enjoyable learning environment for the purpose of educating students to become well-rounded heirs to the Japanese culture.
- 2) The school seeks to allow students to experience Japanese culture through the medium of traditional Japanese events and field activities as well as Japanese language and math education in the classroom.
- 3) The guardians and school-board committee members will cooperate in efforts to improve the educational environment with better arrangements and facilities.

## Qualifications for admission:

Admission to the school is restricted to students satisfying each of the following criteria.

- 1) Elementary students must be at least six years old when beginning school in April. Kindergarten students must be four/five years old
- 2) In principle, the children should be of Japanese parentage.
- 3) The students must be recognized as appropriate to the purposes of the school.

**\* Children wishing to enter the school who do not meet the above admission requirements will be admitted at the discretion of the Steering Committee.**

## The Steering Committee:

In order to assure the smooth management of the school, a Steering Committee will be established according to the following provisions.

### 1. Decision making responsibilities of the Steering Committee:

- 1) matters relating to the management and administration as well as the dissolution of the school;
- 2) matters relating to finance, budget, and accounting;
- 3) matters relating to the educational policies of the school;
- 4) matters relating to the hiring and release of staff, salaries, and other personnel matters;
- 5) other matters related to the education of the children.

### 2. Structure:

Committee	Chairman	Hidetoshi Ishibashi (Sushi Hiro)
	Committee & Treasurer	Yosuke Fujiwara (Koyo Corp. USA)
	Committee	Ryu Taniguchi (Asahi Kasei Spandex )
	Committee	Harumasa Yokota (Med. Univ. of Georgia)
	Committee	Satomi Kohno (Med. Univ. of SC)
	Committee	Tomohiro Sonoda (Honda of SC)
	Committee	Jun Kamata (Honda of SC)
	Special Member	Keisuke Shirai (Med. Univ. of SC)
	Special Member	Yukimitsu Shiga (Honda of SC)

## **Teaching and Administrating Staff:**

Principal	Yoshitaka Sakakibara, Ph.D.
Instructor	Youko Akao Brooks, Ph.D. (Director of Instruction)
	Chiho Tanida
	Junko Saka
	Akiko Glen
	Ikuko Sugiyama
	Taeko Kamitani
	Keiko Miyazaki
	Kuniko Casey

## 松葉学園 2011年度 予定表

4月	2日		10月	2日	運動会（日曜日）
	9	新学年 始業日		8	
	16			15	
	23			22	
5月	30	復活祭休日	11月	29	
	7			5	
	14	授業参観日		12	
	21			19	授業参観日
6月	28	メモリアルデー休日	12月	26	休み（感謝祭連休）
	4			3	二学期終業日、学習発表会
	11			10	冬 休 み
	18			17	
25		24			
7月	2	休み（独立記念日）	1月	31	
	9			7	
	16	一学期 終業日		14	三学期 始業日
	23	夏 休 み		21	
30	28				
6	4				
8月	13		2月	11	
	20	二学期 始業日		18	
	27			25	
	3	休み（勤労感謝の日）		3	
9月	10		3月	10	
	17			17	卒業／終業式
	24			24	
				31	

## 学習時間割表

<u>小学部 1～4 年</u>		<u>小学部 5～6 年 / 中学部</u>	
9:45		9:45	
↓	朝の会	↓	朝の会
9:50		9:50	
9:50		9:50	
↓	第一時限 (40)	↓	第一時限 (40)
10:30		10:30	
↓	図書貸出		
10:40		10:35	
↓	第二時限 (40)	↓	第二時限 (40)
11:20		11:15	
↓	昼食・お昼休み	↓	図書貸出
11:50:		11:25:	
↓	第三時限 (40)	↓	第三時限 (40)
12:30		12:05	
		↓	昼食・お昼休み
12:35		12:35	
↓	第四時限 (40)	↓	第四時限 (40)
13:15		13:15	
13:20		13:20	
↓	第五時限 (40)	↓	第五時限 (40)
14:00		14:00	

時間厳守のお願い

1. 9時45分から朝の会が始められるように、5分前には登校し教室に入ってください。
2. 時間通りに授業が始められるように協力しましょう。
3. 午後2時にはただちに下校するようにしましょう。



## 松葉学園児童心得

松葉学園の生徒として、自覚と節度ある行動をするため、下記のことを守りましょう。

### 1. 建物の使用について

- 1) 建物内（教室・通路）では走ったり、騒いだりしない。
- 2) 教室・通路等の現地校の物品・掲示物などには手を触れない。
- 3) 教室内では原則的に飲食しない。
- 4) 机・いす等を移動した場合には、必ず元の位置に戻しておく。
- 5) 用便の後始末をきちんとする。（水流し・ペーパータオルの始末）
- 6) 建物（窓ガラス等）・機材を破損した場合には、必ず担任に報告する。
- 7) その他、学校独自のきまりはきちんと守る。

### 2. 学校生活のきまりについて

- 1) 教師の許可なく校外に出ることは出来ない。
- 2) 昼食は指定された場所とする。昼食時以外での飲食やおやつは禁止する。
- 3) 学校に不必要なものは持参しない。
- 4) 学校の決まりを守る。
  - ✓ 正しい日本語を話す。
  - ✓ 友達と仲良くする。
  - ✓ 時間を守り、勉強と遊び時間のけじめをつける。
  - ✓ 先生や友達に気持ちの良い正しい挨拶をする。
  - ✓ 物を大切にし、身の回りの整理をする。
  - ✓ 授業中はおしゃべりをしないで、先生の話をよく聞く。
  - ✓ 休み時間は、次の授業の準備、用便をしてから遊ぶ。
  - ✓ 学習に適した身なりをする。
  - ✓ けがをしないように、危険な遊びはしない。
  - ✓ 終わりの会終了後は、直ちに下校する。

### \*保護者へのお願い

安定した教育環境を得る為には、私たちの自覚と節度ある行動が必要です。幼児、児童に規則やきまりを厳守するように、ご家庭でもこれらの事情をご理解の上、ご協力をご指導下さいますようお願い致します。又、子供達の送迎は、補習校の始業時に間に合うように、修業後は直ちに下校出来るように、時間に余裕を持ってされることをお願い致します。

## 松葉学園 入学・編入学:

場所: サウス・カロライナ大学、ヒューマニティーズクラスルーム建物内の教室(地図参照)

時間: 毎土曜日、午前 9:45 ~ 午後 2:00

費用: 小、中学部 ⇒ 入学金 60ドル、 月謝 60ドル  
幼児部 ⇒ 入園金 60ドル、 月謝 70ドル

\*副教材費は各家庭負担

入学ご希望の方は、申し込み用紙にご記入の上、入学金を添えて以下宛てにお送り下さい。

送り先: Dr. Yoshitaka Sakakibara  
Director, Japanese Program  
Dept. of Languages, Literatures, and Cultures  
University of South Carolina  
Columbia, SC 29208

キリリ

## 入学申込書

サウス・カロライナ日本語補習校「松葉学園」

児童氏名 \_\_\_\_\_、\_\_\_\_\_年生

生年月日 西暦 年 月 日、年齢 \_\_\_\_\_才

保護者氏名 \_\_\_\_\_ 勤務先 \_\_\_\_\_

住所 \_\_\_\_\_ TEL \_\_\_\_\_

在米予定期間 \_\_\_\_\_からの \_\_\_\_\_間

上記の者、ここに松葉学園入学を申し込みます。

保護者署名 \_\_\_\_\_ 同封金額 \$ \_\_\_\_\_ (Payable to Matsuba Gakuen)

\* 子供の日本語(国語)能力、家庭での日本語使用状況等について別紙に簡単に書いて御提出下さい。

松葉学園

児童身上調査書

1. 児童氏名・ふりがな		2. 生年月日		3. 性別	
4. 住所・電話番号 緊急連絡先(携帯電話番号等): (父) (母) E-mail:					
5. 保護者氏名			6. 勤務先名・電話番号		
7. 渡米年数		8. 児童の日本での最終学歴・学校名・学校所在地			
9. 日本への帰国予定		10. 現地学校名・学年			
11. 好きな科目		12. 嫌いな科目		13. 趣味	
14. 健康状態・性格・その他注意を要する点					
15. 家族構成			16. 家庭内で使用されている言語		
名前	関係	年齢	日	度合	英
	父		親⇒子	1 2 3 4 5	
	母		子⇒親	1 2 3 4 5	
			子⇔子	1 2 3 4 5	
			17. 日本語・英語以外に使用されている言語		
			18. 通信教育について		
19. その他					

MATSUBA GAKUEN

c/o Japanese Program, University of South Carolina  
Columbia, SC 29208 (803) 777-7034

The pupil whose name appears below is a student at Matsuba Gakuen, Saturday Japanese School Program. This form is to serve as notice that parents or guardian of this child have authorized Matsuba Gakuen to obtain any necessary medical treatment in the event of an emergency in which the parent cannot be contacted.

---

MATSUBA GAKUEN – EMERGENCY INFORMATION AND NOTICE OF RIGHTS

	Date:	Birthday:	
	Last Name	First Name	Home Phone #
HOME ADDRESS	Number Street	City	Zip Code
FATHER'S NAME	Last Name	First Name	
MOTHER'S NAME	Last Name	First Name	
INSURANCE INFORMATION	Name of Company	Policy #	Phone #.
ALLERGIES	Circle One – YES NO	Type of Blood	

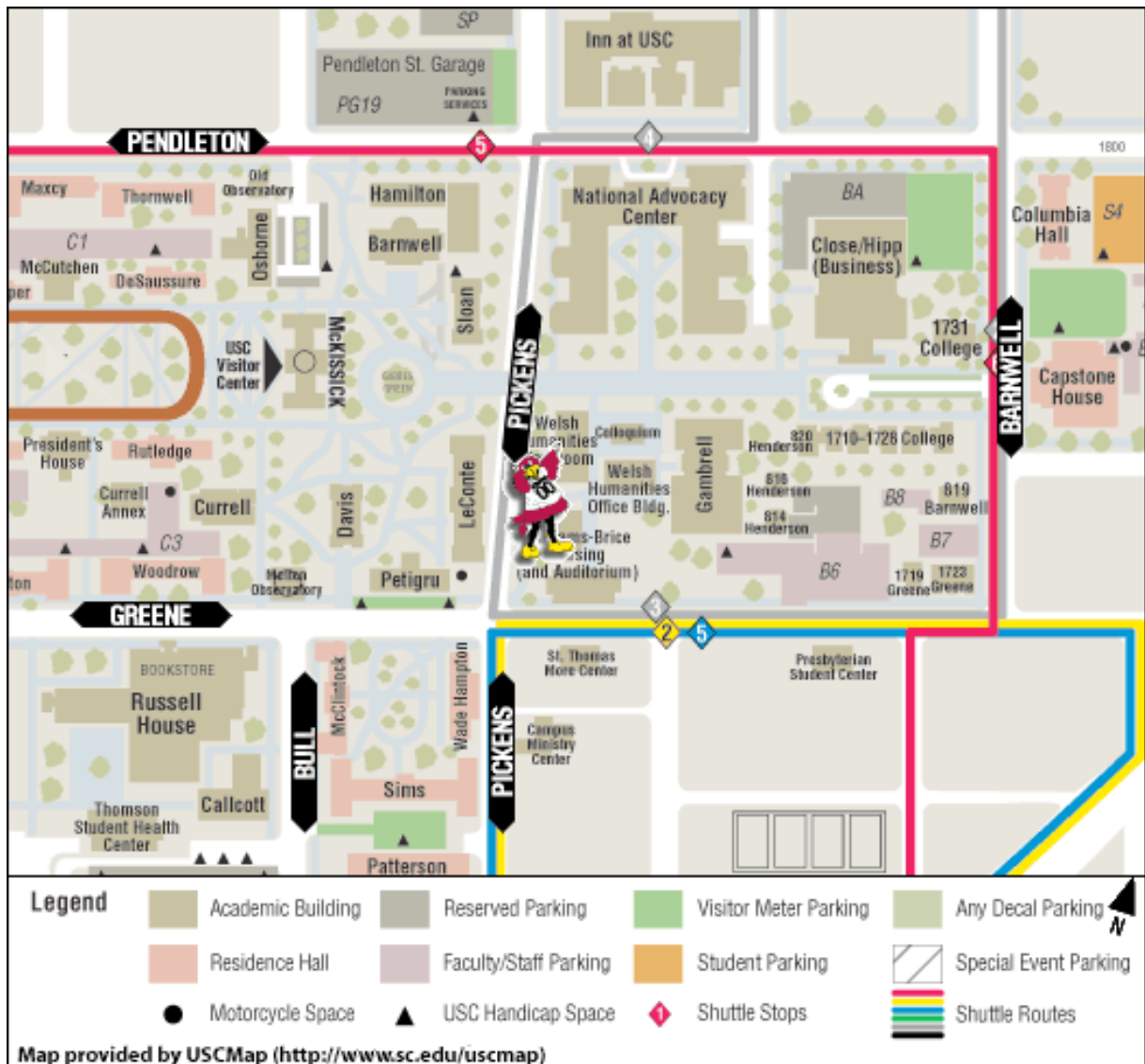
In case you are unable to reach me during any emergency, you are authorized to contact and, if necessary, release my child to any of the following:

DOCTOR	Name	Address	Phone #.
NEIGHBOR	Name	Address	Phone #
RELATIVE	Name	Address	Phone #.
	Date		Date

Signature of Father or Guardian

Signature of Mother or Guardian

PLEASE RETURN THIS FORM TO MATSUBA GAKUEN



\*サウスカロライナ大学校舎 (Welsh Humanities Classroom Building)の3階フロアを使用。

(<http://www.sc.edu/cgi-bin/uscmmap/uscmmap.cgi>)